

Consignee				Sender				Delivery Note 80939144			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA 180404368 5014280845				Hanon Systems EFP Deutschland GmbH Georg-Schaeffler-Straße 3 61352 BAD HOMBURG DEUTSCHLAND VAT no. DE325873372				Dispatch Date 05.12.2025 Page 1 / 1			
customer number at supplier 12175				supplier no. 91027048				Invoice			
your symbol		your order 550004741401		date		contact person Georgi Vanev		direct dial (32) 273 800		our order number 30009203	
add. info		shipment		paid unpaid		packing type look below		marks 1,4 M3		gross KG net 376,128 279	
ship-to-address MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno										receiving-/unloading pt	
Pos.	part no.	description packaging		Quantity		receiver notes quantity (is)		+ / - notes			
00001 0	M0161268 UAE02USK4F03	LFÉ15G Pump		360 1		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 360 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: Data controllo: 10/12/25 Firma: <i>JK</i>		☒ SI ☐ NO			
90000 1	TBA-500133	Magna KLT 6147 green									
90000 2	TBA-550500	Magna plastic pallet 80x60 UPA									
90000 3	TBA-507044	Magna tray 507044 returnable									
90000 4	TBA-507095	Cover tray Magna 507095 return		24 1							
90000 5	TBA-550528	Magna Cover for pallet A0806-1		2 1							
Terms of delivery: FCA Plovdiv VAT-No. of customer: IT04886850728											
date		notices of receipt note for goods inwards		quantity check		Quality control / inspection report		recipient		invoice verific. Finance	
name								10/12/2025			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-012209 vom 27.11.2025

Ludwigsburg, 03.12.2025

Seite 1 von 1

25-012209

1 Absender / Expéditeur Hanon Systems Hanon Systems Plovdiv EOOD Industrial Zone Rakovski 4142 STRYAMA BULGARIEN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 09.12.2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Stryama Land / Pays Bulgarien Datum / Date 01.12.2025 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80939144	2	COLLI	Getriebeteile	730	2,61
2	80939146	2	COLLI			
Summe: Total:		4,00 COLLI		730,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benützter Grenzübergang		27 Gut 25-012209 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date Via dei MAGNA PT S.p.A. 7026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 09 DEC 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto"				
20 Hanon Systems BG-4142 Stryama Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604